

EMBER TERVEZ...

Míg a néhány vidéken már jelentkező fagy és hó nem jelenti az igazi kanadai telet — hiszen jöhet még az "indian-nyár" — a fagyos szele már megcsipli az arccokat és legtöbbször már el is kényszerít a farkasorító hidegre. Ez nem azt jelenti, mint ha mindenkinek megvolna már a meleg ruhája és gondatlan vigággal nézne szembe a közeledő fagnak, hóviharnak, velőnkig ható északi szélnek. De jelenti azt, hogy többé-kevésbe mindenki lezámolt már az ideo esztendővel. Ami ezután következik, az inkább szenvedés, fagyoskodás és návkülözés, mint — megélhetés.

Mert bár lehet egészséges a száraz kanadai tél, a kanadai kereseti idénynek jobbra vége és a felhalmozódott fa- és papírkészletek következtében nem lesz égető szükség erdőirtásra még akkor sem, ha bőséges hótakaróval áldana meg a természet. A föld ugyanekkor hamarosan befagy és fennforog annak a veszedelem, hogy a vasúti és más építkezéseknél máról-holnapra ezerszámra bocsátják el honfitársainkat, hogy azután kénytelen-kelletlen újra nyakukba vegyék ezt a nagy országot, a legrettenetesebb télviz lélejen — munkát, vagy legalábbis téli otthont keresve.

Ha nem lenne az amerikai szárazföldön — és így Kanadában is — a legutolsó kereseti lehetőség is szoros összeköttetésben a politikai változásokkal, akkor még a nyár, sőt a tavasz folyamán megindulhattak volna az építkezések. Ahelyett azonban, hogy az idei ritkaság nyarat felhasználták és hasznosították volna: most tölre maradt a nagy tervek megvalósítása. Télen pedig minden munka elvégzése kétszerannyi időt vesz igénybe s ennek következtében ha aránylag tovább adna is a munkának megélhetést — alacsonyabbak a bérek, melyekért legtöbbször alaposan meg kell szenvedni. Így tehát a külső téli munkában sokszor nincs köszönet.

És mégis hány száz és hány ezer olyan magyar, aki az Óhazában — hacsak tehetné — ki se ment a házból, amint 10-20 fok alá süllyedt a hőmérséklet: ma szíves-örömmel kapna külső munka után, még ha 30 fokot is mutat a higany és keresztül dudál a fagyasztó szél még az ember bőrére is. Ha visszagondol nem egy magyar, ugy csak most látja be, hogy mennyire más szemzőgből nézték sokan közülünk otthon a körülményeket, mint itt Kanadában. Hiába, a "szükség törvényt bont" és bizony ma sokan, nagyon sokan boldogok volnának, ha olyan foglalkozást kaphatnának tölre, amelyet odahaza el sem fogadtak volna.

Amikor tehát a Kanadába vezető uton fonogatott álomszerű tervek legnagyobb részét köddé váltak és a komor valósággal szemtől-szemben megakad némelyikünknek még a lélegzete is; amikor életerős, egészséges honfitársainkból beteges emberecskakat farag a kanadai élet; amikor ugy érezzük, hogy valamiképpen nem így számítottuk a mi kanadai boldogulásunkat — akkor nem szabad belenyugodnunk abba, hogy álmaink szeretofosásával komoly, férfias terveinket is elmossa az idő és a körülmények vasfoga. Amikor azt látjuk, hogy valamiképpen éppen a magyar az, kit eleinte talán be nem látottaknál fogva, kénye-kedvére hány-vet a sors, akkor ott is keresnünk kell a bajt, az okot, a betegségét és az — orvosságot, ahol nem is gondolnánk.

Ilyenkor, amikor ritka a munkaalkalom, de a szükség még azokat is külső munka — tehát szenvedés és fagyoskodás keresésére szorítja, akik talán válogattak is azelőtt: most dől el, hogy melyik nemzet tud megállni az idők viharában. És amikor azt kell látnunk, hogy a magyar munkástömegek túlszámnyalhatatlan szorgalma, szakértelme és képessége ellenére más nemzetek jutnak előtérbe, akkor ennek is meg kell találnunk az okát és az ellenszerét. Lehet, hogy tévedünk, de a jelek arra vallanak, hogy addig nem lesz nehéz időkben a kanadai magyarságnak igazi boldogulása, míg arra hivatott honfitársaink a kóborlások helyett kitartó helyenmaradással igyekeznek a munkavezetői tisztségek felé.

Igenis magyar "foremen"-ek kellene a kanadai magyar munkástömegeknek, hogy az erdőmunkát ne csak a skandinávok és finnek s az építkezéseket ne csupán a poljakok és olaszok kapják! Azt nem vitathatja senki, hogy vannak közülünk Kanadában elegendő, akikben megvan a munkavezetésre a hivatás és azt pedig ezren és ezren szívezték meg, hogy idegen foremen-ek miatt nem jutottak munkába, vagy pedig őket fizették le legelőbb. A kanadai magyar tervek majd csak akkor válnak valóra, ha minél több magyar foreman, minél több magyar tanító, minél több magyar orvos, ügyvéd, sőt parlamenti képviselő fog dolgozni azért, hogy elsősorban a mi embereink jussanak megélhetéshez. Amikor jól ment a világ sora, akkor jutott minden bőven. Ma azonban, amikor Kanadában is ritkán osztogatják a kenyeret — ma ésszel, kitartással és összetartással kell kiverkednie a magyarságnak is az öt megillető részt.

MAGYARFALÓ KÖNYV JELENT MEG TORONTÓBAN

"TESTVÉREMNEK AJANLOM — AKIT A MAGYAROK FELAKASZTOTTAK" — EZEK A SOROK OLVASHATÓK AZ OLAH-BARÁT KÖNYV ELSŐ OLDALÁN. — MAGYARGYÜLÖLETTŐL IZZIK A "FOREST OF THE HANGED" MINDEN SORA

A "Kanadai Magyar Ujság" megjelenik az ujságok első oldalán — nem is szólva az állandóan napirenden tartott ugynevezett magyar szenzációkról, melyek a forradalomtól a királypuccsig terjedő álhírekkel tartják izgalomban az olvasóközönséget.

Ezutal ismét egy magyarfaló cikk látott napvilágot, még pedig a "Toronto Daily Star" október 11-iki számának 4-ik oldalán. A cikk Livin Rebreanu nevű erdélyi oláh író "Padurea Spanzuratorilor" című, 1922-ben megjelent regényét ismerteti, melyet csak most adtak ki angol nyelven. Magyarul "Az akasztottak erdeje" volna a címe magyar nyelven nem merné kiadni senki — hacsak nem a karná azt, hogy az elkeseredett székelyek betörjék a koponyáját! A könyv legelső és legfeljebb lapján pedig öles betűkkel ez áll: "In remembrance of my brother Emil, who was hanged by the Hungarians on the Roumanian frontier, 1917". Mindezek után elképzelhetjük azt az izzó magyargyűlöletet, amely Rebreanu angol fordított könyvének minden egyes sorát áthatja.

A könyv meséje egyszerű és mindenesetre könnyen érthető lesz különösen azok számára, akik ismerősek — még pedig a saját tapasztalataik nyomán — az erdélyi viszonyokkal. Az oláhok derekasan megküzdöttek az "osztrák-magyar" érdekek

ért — olvassuk többek között. Sorra kapták a kitüntetésekét önfeláldozó magatartásukért és a frontokon tanúsított rettenthetetlen bátorságukért. Apostolo Bolaga, a regény hőse, szintén három vitézségi éremmel dicsekedhetik, miután a háború kitörésekor "véletlenül" Erdélyben tartózkodott és a lelkesedés őt is magával ragadta. Jött azonban az oláh hadüzenet és megváltozott minden. Apostolo Bolaga-t a saját vérei ellenrendelték — a magyarok és amikor átszökött s újra elfogták: felakasztották.

Megjegyzendő, hogy "Az akasztottak erdeje"-ben csak akkor van szó osztrák-magyar hadsereggel, amikor a regény hőse lelkesedik, hősiesszen harcol és büszke arra, hogy győzelmes csapatokkal küzd a frontokon. Amikor azonban az oláhok betörnek Erdélybe és a saját szülőföldjét kellene megvédenie az orvul támadó maratókócok ellen: akkor már nincs többé említés az "osztrák-magyar" hadseregről. Akkor már csak a magyarok vérszomja, kegyetlenkedése és akasztása következik — osztrákok és németek nélkül. Még csak nem is a magyar hadsereg, hanem a magyar népé, s a könyv címlapján is az éktelekzik "hanged by the Hungarians ..."

Ugyanakkor a könyvről megjelent sajtókritikák nagy elismeréssel szólnak a szerzőről és különösen kiemelik, hogy az akasztás és a magyarok kegyetlenkedése "gyönyörűen" van ecsetelve. Nincs a könyvben egyetlen túlzott rész — írja többek között a "Toronto Star" — hanem a maga valódi(?) kegyetlenségében mutatja be a magyarok uralmát Erdélyben. Ilyen rémuralom azonban csak a Wilson amerikai elnök által népszerűsített önkormányzati elvek megvalósítása előtti időben történehet — folytatja tovább Kanada legelterjedtebb napilapja és mi szégyenkezve gondolunk arra, hogy mindezt nem kevesebb, mint negyedmillió kanadai olvasta és el is hiszi rólkunk.

Azt azonban nem magyarázza meg "Az akasztottak erdeje" hogy miképpen lett volna lehetséges, hogy Apostolo Bolaga (akinek eredeti családi neve mindenesetre Balog lehetett) de a magyar nemtörődömség

féltán előlőhódott) miképpen folytathatta román nyelven tanulmányait Erdélyben még a háború folyamán is — ha az oláh kisebbséggel annyira kegyetlenül bántak volna a magyarok. Arról sincs egyetlen szó sem, hogy mit műveltek az Erdélybe betört oláhok 1916ban az olák székelyekkel és hogy miképpen igyekeztek évszázadok óta rutul megháldni a magyar vendégszeretet.

Azonban bármennyire is le-sújtó Rebreanu könyvének angol kiadásban való megjelenése és a Toronto Star-nak "A hazafiasság és szenvedés fájó tragédiája" címen írt cikke, ez újabb intőjel arra, hogy minden kana-

Leszerel az Egyesült Allamok haditengerészete?

Amint az Associated Press jelenti, az Egyesült Allamok haditengerészetének főparancsnoksága hivatalosan bejelentette, hogy a londoni leszerelési konferencia határozatai értelmében még az idén november folyamán megkezdik a leszereszt. Összesen 49 csatahajóval és tengeralattjáróval, valamint 4,800 matrózzal csökkentik az amerikai haditengerészet erejét. Tekintettel az Egyesült Allamokban még a kanadainál is nagyobb mértékben dúló munkanélküliségre, egyelőre nem bocsátanak el ugyan tengerészeket, azonban már november folyamán nem veszik fel a sorkiasok 400 embert, kiknek számaival pótolják hónaponként a nyugdíjba küldöttek számát. Az 1931-ik év folyamán négy és fél, az 1932-ik év folyamán hét és fél millió dollár megtakarítás számoltanak elérni a leszereléssel kapcsolatban.

FORRADALOM BONTOGATJA SZÁRNYAIT OLÁHORSZÁGBAN

Bukarestből jelenti: Mértékadó politikai körökben már régebben tisztában vannak vele és most már nyíltan is hangoztatják azt, hogy a bukovinai és mármarosai események nem tisztán zsidóellenes zavargások voltak, hanem erőteljes forradalom bontogatja szárnyait. Mármarosban és Bukovinában már nyíltan beszélnek a forradalomról és a komoly politikusoknak az a véleményük, hogy a helyzet ugyanaz, mint 1907-ben volt, mikor a román ázadás kitört. Az is kisebb zsidóellenes zavargásokkal kezdődött, de hamarosan feltartóztat hatatlan gőzhengerként özön-

Diktatura a megszált területi szerbek ellen

Az újdonsült Jugoszláviában, a diktatura országában újabb valóságos bizalmatlansági hadjárat indult meg a megszált területen élő szerbek ellen. Egyik napról a másikra érkezett meg a belgrádi titkos rendelkezés és Zentában, majd Zentán és Ujvidéken a legfontosabb munkakörben elhelyezett szerb tisztviselőket részben elbocsátotta állásából, részben pedig küldötrangu munkakörbe fokozták le. Ezt az eljárást semmi-vel sem indokolták, de viszont nem volt kétséges az ok, amikor Zentán egy ezredes lett a polgármester, a többi városi fő-tisztviselőt pedig csupa kom-tácsi-katónatisztrel cserélték föl.

A zental szerb radikális párt vezetősége, amely az első hívó szóra behódolt a diktaturának, az ottani "Szrnaó" nevű nacionalista egyesület néhány tagjával leutazott Belgrádba és felvilágosítást kért, hogy miért történt a tisztviselők felváltása, akik mindig államhűek voltak, sőt a magyar uralom alatt is Belgrádnak dolgoztak. A válasz, amit egy Trifunovic nevű osztályfőnök adott a belügyminisztériumban, rövid és érthető volt.

Önök nem tartjuk megbizhatóknak. Többet nem volt hajlandó mondani az osztályfőnök és a Ludaicok, Konyovicsok, Jazarevicsok, Magarasevicsok megkövetkezéssel kényszerültek tudomásul venni, hogy sorsuk őket is utólrte.

MIÉRT OLVASSA ON A KANADAI HIREKET TÖBBHETES KÉSÉSSSEL MAS LAPOKBÓL? FIZESSEN ELŐ A KANADAI MAGYAR UJSÁGRA

ZSOFKA

IRTA: PÉCZELY JÓZSEF

Zsofka lesütött szemmel járt az uccán. Mindig a földet nézte. A kötője csúcsát, a cipője orrát. Csak úgy lopva pislogott előre, oldalra. Ha legény ment előtte, lassította lépteit, ha meg szembe jött vele, hát kitért a kocsiutra. Ilyenkor redesen vetettek utána egy-egy ingerkedő szót: — Féjj csak no ... Mőgeas-
— Labdászóra nem járt, se korecs mal táncokra. Pedig hivogat-
— Gyere má no ...
— Hát az nem csoda, mert az olyan kötései lány, mint a Zsofka, ritkaság!
— De a Zsofka nem. Hiába szép sző, rimánkodó könyörgés. — Nem és nem! Huzódzott. Pedig az anyja is ösztökölte:
— Eriggy má ...
— De Zsofka csak a fejét rázogatta:
— Nem ...!
— Évekkelt ezelőtől történt. Ott játszadozott az udvarukon, a nagy eperfa alatt. A kis porcellán babáját babusgatta, haja-hajásta. Egyszerre nagy, hangos szavak verődtek hozzá a szomszédokból, majd sivalkodások, káromkodások ... Odaszaladt a kertészhöz. Átnézett ...

A fiatal Tar szomszéd ütötte a feleségét ököllel, rugdalta a csizmája sarkával. A Rozikát ... aki sirt, rimánkodott, könyörgött, mire az a vadállat annál jobban ütötte, rugdalta ... Az édesanyja kiszaladt a házból: "Zsofka! Zsofka!" — s fölkapta. Kötőjével betakarta fejét, hogy ne lásson, ne halljon ... De azóta Zsofka mindig hallja azokat az éles sikolyokat, és mindig látja a lecsapódó öklöt, az erős ütéseket, rugásokat ... — valahányszor egy-egy legénygel kerül szembe s hangok törnek föl a belsejéből, tiltakozó, fenyegető hangok: "Engem nem ütöz meg! Nem rugdalsz össze ..."
— Ezt nem tudta senki. Nem is sejtette. Az édesanyja is elfelejtette. Ezért aztán sokszor éretlenül csóválta fejét. De csóválgatták az öregasszonyok is. Mi lehet a Zsofka? Mi ütött hozzá? Megszálta valami? Avagy szemmel verték meg ...? Vagy hogy talán nincs is sziv a "kebelbe"?
— Majd kitudódik eccó, hogy van-e szive ...? — mondta a vén Gugolának. — Kitudódik! Csak rá köll várni.
— Hát ki is tudódott.
— Szép meleg nyári délelőtt volt. Zsofka azt mondta az édesanyjának:
— Kiszaladok a szőlőbe egy kis cseresznyéért ...
— S azzal már kapta is a kis kaskát s elisietett ...
— Előbb csak egy a kétágu létra tetejéről nyulált föl a

mosolygó piros cseresznyéért. Tépte, szaggatta ... Aztán föl-lépett egy kínálkozó ágra ... Kovács András, a szőlőszomszéd fia, meglátta Zsofkát s nagyot dobbant szíve az inge alatt: "Ni csak ni, a jány! ..."
— s oda lábbujhegykedett.
— Köll-e segiccség?
— S mindjárt föl is lépett a létra alsó fokára, mire a Zsofka összekapta ruháját és lekiáltott: — Nem köll!
De András, kinek belsejét nagy tüzek fűtötték, mintha nem is hallotta volna az elutasító szót, följebb lépett.
— Kinájj má mög egy magadzsakajtott szömmel, hal-lod-e! Vagy sajnálsz?
— Eriggy a létrára, míg jó dolgod van!
— Oszl ha nem mögyök? ...
— A fejedhő vágom ezt a kaskát! ...
— S azzal, hogy közelebb érje Zsofkát, még egy fokkal föl-jebb emelkedett. Közbe szakajtott egy szem cseresznyét s fölmutatta:
— Akár csak a szád! ...
— Vetett a fejével:
— Mőghöhetöm? ...
Zsofka ijedten kapkodta fejét jobbra, balra, fölfelé ... Utat keresett. Merre menekedhetne? Fölfelé nem, azt mindjárt látta. Egy ág se kínálkozott. De jobbra se, balra se ...
— S a legény mindjárt elérte. El, mert már megint följebb lépett. Még egy fok, kettő ... Mit akarhat tőle? ...
Egyszer már találkozott vele a szőlők alatt. Nem is egyszer!

De az a bizonyos találkozás em-lékezetes, mert az András ezzel a szóval állt elébe:
— Hazafelé? ...
S ugy égett rá a legény két szeme, hogy belebizsergett a háta. Nem is tudott a szavára szót adni. Igaz, hogy nem is akart. Csak sebesen elcsattog-tatta előtte papucsait ... Lár-hegve ért haza ... Akkor is azt kérdezte ugy magamagától: "Mit akart az András? ..."
Hiszen nem volt nála semmi. És most sincs. Csak a kaska ... Ha azt akarja ... De azt akarja-e?
András amolyan bágyadozó hangon eresztette ki a száján:
— Zsofka? ...
Volt abban kérés, könyörgés, egy kis fájdalom, meg keserű-ség is.
— Zsofka? ...
Zsofkának csak most villant fejébe a valóság. Szinte bele-szédült. Az András meg akarja fogni, át akarja ölelni, két erő-s karjával magához szorítani ugy hogy talán-tán még lélekezete is el fog akadni ... S aztán ...? Mi lesz aztán ...? Meg fogja ütni ököllel, rugni a csizmája sarkával ... No, nem rugja ... Behunyta két szemét. Egyik kezével a kaskát szorongatta, a másikkal meg a fa ágát. Bódult. A fa fogorni kezdett vele. A létra is a legénnyel ... Nem! A legény nem fogott. A létra se. Hanem emelkedett ... Följebb, följebb ... Meglődtöt-ta a tele kaskát ... A nagy zuhanásra eszmélt föl ... Kaska, létra, legény egy rakáson a

fa alatt ... Semmisse mozdult. Csak nem halt meg ...?
Nem.
András előbb a két karját em-melintette, aztán a fejét, majd a derekát ... Fölfölt.
Mint akál hosszú nehéz álomból ébred, révetegen tekintett maga körül ...
Megütötte magát. Biztosan nagyon megütötte, — vélte a Zsofka. A fejét, mert a vére is folyik. Végig az arcán ... A kaskával ...? A létra ...? Leg-inkább is valamelyik szőlőtőke ... S ha belepusztul ...? Még ő lesz az oka, hogy ez a sze-gény ...
De nem.
András fölállt. Egyet tántorodott, mire szétvetette a két csizmát. A fejét megráztotta. Öklével beletörtült a szemébe ... Azzal fogta a létrát s fölállított-a ... De a vére csak egyre cser-gedezett ... Törölte ...
— No, én mögyök? — mond-ta András amolyan bágyadozó-va, miközben ellengyintett ma-ga előtt. — Gyere le ... Ne féjj! Én többet soha ebben az életben ...
Azzal indult is, de amolyan botorkálva ...
Öt-hat lépés után megállt. A fejét tapogatta ...
— András ...? ...
András visszafordult.
Zsofka ott állt a cseresznye-fa alatt. Egyik kezét előre nyújtotta olyanformán, mint az alamizsnakérő, a másik kezével meg az ingvállát fogta össze ...



Bennett kanadai és MacDonald angol munkáspárti miniszterelnökök távoznak a londoni birodalmi konferenciáról. A Winnipeg Tribune szíveségből.

MEGTALALTAK AZ INKÁK ARANY ÉS DRAGAKŐ KINCSEIT

EGY PANAMAI ÜGYVÉD EXPEDICIÓNJÁNAK SIKERE — KIÉ A KINCSEK? — A RITKA LELET ÉRTÉKE SZINTE FÖLBECSÜLHETETLEN

Középamerika óslakóinak, az ki. Az inkák szívesen adtak a inkáknak mesebeli gazdagságáról évszázados legendák élnek még ma is és a szerencsevadászok százi kisérleték már meg, hogy megkeressék az inkák kincseinek maradványait, amelyeket az embertelen kegyetlenség elirtott óslakók elrejtettek. Amerika felfedezése után, amikor a spanyol hódítók Cortez Ferdinánd vezetésével az akkor még hatalmas Inka-birodalomba behatoltak, szemük-szájuk eléllt annak az óriási kincseknek láttán, amely az Inka nép birtokában volt. Piramis alakú lépcsőzetes "nap-templomok" szímaranyból épültek, színtűgy-arányból voltak templomi kegyeserek is. Merő arany volt a királyi palota s a nemesek lakóháza.

A felbecsülhetetlen értékű aranykincset óriási mennyiségű szebbnél-szebb smaragd és más nagyértékű drágakő egészítette védnek most — hír szerint —

mégis sikerült megtalálnia a híres kincseket. Torres már évek óta kutatott Ecuadorban a kincsek után s most Nizah falu-ka közelében rábukkant Atahu- alpának, az utolsó Inka király- nak sírholtjára, amelyet a környék indián lakossága szent e- reklyeként tisztel. Torres fel- becslhetetlen értékű arany- és smaragdmennyiséget talált a sír- boltban. A nagy értékű leletről azonnal értesítette hazája, Pa- nama kormányát és kérte, küld- jenek ki katonaságot a sírbolt őrzésére, mert attól tart, hogy az indián bennszülött lakosság fellázad ereikéinek megbolyga- tása ellen. De nézeteltérés tá- madhat a lelet tulajdonjoga kö- rül is, mert hiszen Yaroguis fa- luban élnek még az utolsó In- ka király késői leszármazottai. Az is valószínű, hogy Ecuador állam, amelynek területén fek- szik a sírbolt igényt tart a kincs- re.

Félő, hogy az inkák kincse, a- melyért eddig is rengeteg vér folyt el, most is csak pusztulást és halált fog hozni az emberek- re.

BENNÉGTEK A SZOVJET- MOZIBAN

Oroszország Astrakhan váro- sában a minap szovjet-propa- ganda-filmot mutattak be a mun- kások klubjában. Az előadás a- latt azonban végzetes kimenete- li szerencsétlenség történt, a- mennyiben a felolvasó vörös a- gitátor asztalán elhelyezett pet- roleumlámpa felfordult és e- gész színházat. Míg a kijáratok felé tolongó tömegből sokan su- lyos zúzódásokat szenvedtek, 17 felnőtt és gyermek esett a tűz martalékául. Koromná- égett három önfeláldozó munkás is, akik gyermekeiket akarták megmenteni. Az agitátor azon- ban, aki a lámpát feldöntötte, sértetlenül került ki a katasztró- fából.

REPULÓTELEPET LÉTESIT- NEK FORTH SMITHEN

A North West Territories e- gyik legfontosabb gócpontján, az Edmontontól kereken 1,500 mérföldre északra fekvő Fort Smithen a közeljövőben mo- dernül berendezett repülőállom- mást létesítenek, hogy a Fort McMurray és más telepek kül- világgal való összeköttetését ne- kelljen a tél folyamán beszünt- tetni. A North West Territo- ries lakosságának, valamint az eszkimók és indiánok kórházá- nak és közintézményeinek fel- becslhetetlen szolgálatokat tett eddig is a repülőforgalom, mely a Fort Smith melletti re- pulóter létesítésével tére is ál- landósául fog.

NAGY KÁRT OKOZOTT A ZIVATAR NOVA SCOTIABAN

A múlt hét folyamán hatal- mas zivatar dühöngött Nova Scotia tartományban, amint azt Halifaxból jelentik. Különösen a gyümölcsstermő vidékek gaz- dáit szenvednek majd a télen a vihar folytán, amennyiben ug- yszólván az egész almatermést elpusztította az itéletidő.

A KANADAI SZÖVŐIPAR CSAK HARMADAT FEDEZI A KERESLETNEK

A kanadai gyapjatermelők ez- évben Regina városában meg- tartott nagygyűlésén Thomson országos hírű szövőipari szak- értő részletesen ismertette a bi- rodalom helyzetét a szakma szempontjából. Többek között kijelentette, hogy míg ma a ka- nadai szövőipar alig képes a kereslet egy harmadát kielégít- teni, tíz-tizenöt év múlva köny- nyen elláthatná Kanada lakos- ságát szövőáruval, miután a gyapjatermelésre megvannak a lehetőségek — csupán kölcsön- kéne a juhtenyésztés és a szö- vőipar fellendítésére.

ANGLIA MEGSZABJA A BUZA BEHOZATAL MÉRTEKÉT

Már a MacDonald kormány min- den lehető elkövet, hogy a szabad- kereskedelem örögi angol évet sem- miképpen se bolygassa meg, a konzervatív párt máris előkészítette a jövő tavaszra várható választásokra pro- gramját, melynek egy részét hacsak- lehetőleg még a tél folyamán kiha- rozják. Kanadára nézve talán a leg- nagyobb fontosságú ezek között a külföldi buza behozatalának meg- szigorítása, amennyiben a konzerva- tívok minden lehető elkövetnek, hogy a belföldi búzatermelést növel- jék.

Előszörban is ki akarják mondat- ni a munkáskormányt, hogy az an- gol pékeket kényszerítsék arra, hogy sültéssel legalább 25% angol bu- zából örül listet használjanak. E- senkívül a keresletnek csupán egy- harmadát importálnák Kanadából, egy harmadát Ausztráliából, míg a fennmaradó 11%-ot felosztanák más gabonatermelő államok között, azon- ban főleg Argentínának juttatnák, a- mennyiben az argentinai kereske- dem ugyyszólván kizárólag az angol tő- kére támaszkodik. A tervet nagy ér- deklődéssel kíséri az angol fogyas- tóközönség, mely állandóan attól re- teg, hogy a szabad kereskedelmi tor- galom megkötésével emelkedni fog- nak a közszükségleti cikkek árai.

SIR ROBERT BORDEN A FEGYVERKEZÉS ELLEN

Kanada népszövetségi delegációj-ának vezetője, Sir Robert Borden volt konzervatív párti miniszterelnök- nekinek társaságában többek között Hon. Irene Parly, a magyarbarát- ságot ismert albertai szenátor is hetek óta élénk tevékenységet fej- tet ki Genfben a leszerelés érdeké- ben, legutóbb hatalmas beszédet mon- dott a Népszövetség teljes ülésén. A leszerelés kérdése sajnos t. i. je- kudarcot vallott — mondotta beszé- de során Borden. Kerekén tíz évvel e- zelőtt a Népszövetség ünnepélyesen megígérte, hogy ha török, ha szakad, keresztülvázi a leszerelést és ma, tíz éves kísérlet után a Népszövet- ség legodasabb hível kénytelenek bevallani hogy tulajdonképpen nem sikerült eredményt elérniük és a há- ború veszedelme ma is éppen ugy- fennforog, mint azelőtt. Ugyanakkor- tehát, amikor az emberek milliói va- lamilyen biztonsági intézkedést va- ruztatnak látni — a Népszövetség te- hetetlenül áll az esetleges bonyodal- makkal szemben.

Borden miniszterelnök beszéde u- tán Briand francia és Curtius német külügyminiszterek között folyt élénk vita abból kifolyólag, hogy a néme- tek kijelentették, hogy nem szava- znak bizalmat egy olyan bizottságnak amely nem tudott megállapodni még a leszerelési konferencia ülésének i- dőpontjában sem. Briand végül is ki- jelentette hogy Franciaország nem szerelhet le mindaddig, míg nincs ke- zel között elegendő garancia az eset- leges háború ellen.

TITOKZATOS GYILKOSSÁG ONTARIOBAN

A Peterboro melletti Douro határában az egyi farm kutjá- ban borzalmas gyilkosságra buk- kant a gazdaság tulajdonosa. A haláltékon lött alig 19 eszten- dős farmmunkás holttestén du- lakodás nyomai voltak látha- szólván az egész almatermést ember- száját szákkal tömte be a me- rénylője.

NEHEZ AZ IDÉN A MAGYAR FOGOLY VADÁSZATA

Saskatoonból jelentik, hogy a "Hungarian Partridge" néven Nyugatkanadában egészen ho- nossá vált magyar fogoly vadá- szata az idén nem oly könnyű, mint más esztendőben. Az ü- gyek madarak ugyanis bár az- den nagy rajokban lepik el a mezőket, nehezen kaphatók lö- távolba. Ennek tudható be, hogy míg a magyar fogoly vad- ászátát október 1-én engedé- lyezte a vadászati törvény, mind- ezideig kevés szárnyas vad ke- rült puszkavégre. Tekintettel ar- ra, hogy a magyar fogoly vadá- szati határideje október utolsó napjával lejár és addig tilos har- mincnál több madarat ejteni, ar- ra következtetnek, hogy a ma- gyar fogoly alaposan el fog sza- porodni a jövő évi vadászati l- dény megkezdéséig.

Itt említjük meg azt az érde- kes hírt is, mely szerint Manito- ba tartomány is érdeklődik a magyar fogoly iránt. Allitóltag Alberta déli vidékeiről több száz- jól fejlett "Hungarian Partridge" megvásárlására határozta el ma- gát a manitobai kormány, hogy a jelenlegi szárnyas vadállomá- nyt fejrissítse.

MAGYAR FIU AZ AMERIKAI GOLF-DÖNTŐBEN

Az összes nagy amerikai és ka- nadai lapok köztölték Kocsis Károly 17 esztendőes detroiti magyar fiu fényké- pét, mint aki szintén részt fog venni a Pennsylvania állam Merion város- ban rendezendő golf-mérkőzéseken. A lapok megjegyzik, hogy Kocsis hon- fitárunk a legifiatlabb azok között, akik az elődöntő mérkőzések után bekerült az országos verseny részt- vevői közé és fiatal kora dacára nagy esélyei vannak a győzelelmre.

KÖBOR CIGANYOK ELÉGE- TEK EGY PÁSZTORFIUT

Spanyolország Almeria tarto- mányában szörnyű gyilkosság történt. Kóbor cigányok min- den képzelet felülmúló kínzá- sok közepette Santera falu há- tárában megölték egy tizenhá- roméves pásztorgyereket, a- zért, mert a pásztorfiu botjával ráütött a cigányok majmára. A feldühödött cigányok megkötöz- ték a kisfiut, karjával fára a- kasztották, máglyát raktak alá- ja és meggyújtották a rőzsét. A szerencsétlen áldozat borzal- mas kínok között elevenen el- égett. Szörnyű jajveszékésére később többen érkeztek a gyil- kosság színhelyére, mire a ci- gányok sebtiben odébállottak. A pásztorfiu azonban már telje- sen megszenesedett.

Robin Hood FLOUR

Jobb kenyeret, tésztát és süteményt ad

MEGALAKULT A "PENNY BANK" OSHAWABAN

A magyarok Oshawa városában érdekes újítást vezettek be az iskolákban, hogy a tanulókjusságot a köl- tekessé helyett, a takarékosághoz szoktassák. Ugyanezzel Penny Ban- kot nyitottak, hogy a fiataloknak al- kalma legyen egynehány cent félre- tevéséből tapasztalatilag megismer- ni a takarékoság és a kamra rendszere- lönyeit. A Penny Bank értesítésünk szerint már minden nagyobb ontariói városban megtalálható és egyes he- lyeken máris érehető hatást gyako- rolt az ifjúság gondolkodásának kiala- kításában.

HADGYAKORLATOZNAK AZ OLAHOK — ERDÉLYBEN

Bukaresti jelentés szerint az oláhok az ősi hadgyakorlato- kat Erdélyben, Segesvár környé- kén tartják meg, Lihoski tábor- nok, volt hadügyminiszter veze- tése alatt. A Segesvár környé- ki magyarság már előre irtozik az oláh "hősök" nagy manőver- jétől, mert tudja, hogy a cigány- képu oláh bakák lábanyomán nem terem több fiu.

A falvak népe máris megte- te az előkészületeket a "vértel- len háború" elleni védekezésre; sietve elzárta háziállatait és min- den ingóságát jól elrejtett. Az oláh hadseregről ugyanis köz- tudomásu, hogy nagyon szereti a "hadizsákmányt" még ak- kor is, ha a zsákmányt nem há- boruban szerezte meg. Az oláh- ok erdélyi hadgyakorlata e- gyébként arra mindenesetre jó- lesz, hogy az oláhok gyakorol- ják magukat Erdély gyors kiürí- tésében. Mert jó lesz ezt meg- tanulni...

DEBRECEN MEZŐGAZDASÁ- GÁT TANULMÁNYOZZÁK A BULGAROK

Bulgár kísérletügyi intézmé- nyek 29 vezetője tanulmányoz- za a magyar mezőgazdasággal kapcsolatos szakoktatási és ki- sérletügyi intézményeket Ma- gyarországon. A szakfériakat a pallas gazdasági akadémia és a dohánykísérleti állomás hí- re vonzotta Debrecenbe. A bulgar vendégek már jártak Magyarország több helyén is, többek között Magyaróváron és Mezőhegyesen is, de az eddig látottak ellenére is meglepte ő- ket a debreceni gazdasági aka- démia sok értékes látványlaja.

A PINCEBÉ DÖBÖTT MEG- GYILKOLT EMBERT SZÉ- TÉPTÉK A PATKÁNYOK

Berlinben borzalmas leltre bukkant a déli városrészek egyik lakója. Az egyik bérház pincé- ben egy teljesen felosztott, pat- tésze alatt. A Segesvár környé- ki magyarság már előre irtozik az oláh "hősök" nagy manőver- jétől, mert tudja, hogy a cigány- képu oláh bakák lábanyomán nem terem több fiu.

P É N Z

KÖLDES A VILÁG BARMELY RÉSZÉBE POSTÁN VAGY SÖRGÖNYILEG — HAJÓJEGYEK ELADÁSA AZ ÖSSZES VONALAKRA EREDETI ÁRAKON

4 1/2 %

KAMATOT FIZETUNK BE- TETEKRE NEGYEDEVI EL- SZÁMOLÁSSAL

THE HARBOR STATE BANK

Alapította: EMIL KISS, NEWYORK

4th Ave. 9th St.,

Keletkanadában

a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzü- dési iroda.

Pénzüldönként teljes felelősséget vállalok.

HÁZAK, FARMOK STB. ADÁS-VÉTELÉI INTÉZÉSE VELEM

Harmilyen ügyes-bajos dolgában forduljon hozzám:

LOUIS SZABO

BOX 244 14 Crowland Str. Welland, Ont.

A "CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS" magyar megbízottja.

Gyűjtse a "KÁRTYÁKAT"

amelyeket a TURRET finomravágot dohány csomagokban talál, érté- kes ajándékokat adunk értük!

KÁRTYÁKAT meliékelnék még ezenkívül következő dohány gyártmá- nyainkhoz

- Turret cigaretták
- Dixi Plug pipa-dohány
- Stonewall Jackson szivarok (Csak 5 darabonkénti csomagban)
- Ogden's Cut Plug dohány
- Big Ben Chewing dohány
- Winchester cigaretták
- Millbank cigaretták
- Old Chum dohány
- Rex cigaretták

NEGY teljes sorozat kártyáért

ÖT teljes sorozat kártyáért

ÖT teljes sorozat kártyáért

NYOLC teljes sorozat kártyáért

Október 6-ika Montrealban

"ELJON A KOR, AMELY MEGHOZZA A MAGYARSÁG S ENVEDÉSEIÉRT A JUTALMAT" MONDTA DR. WINTER FŐKONZUL — NAGY TÖMEGEK AZ ARADI VERTANUK EMLÉKÜNNEPÉN

Az összejáratandóság fényes tanujelét adta Montreal magyarországi, midőn október 5-én délután az összes egyetiek közreműködésével fényes keretek között lefolyt impozáns ünnepélyen hódolt a magyar szabadságharc nagyjainak.

Október 6-ika, a magyarság ezen gyászos évfordulója újra közelebb hozta egymáshoz az otthonuktól, az óhazától elszakadt véreinket, s az ünnepély fényesen igazolta azt, hogy nekünk magyaroknak össze kell tartanunk itt az idegenben. S hogy ezen összejáratás szepet, nemeset, maradóndót tud alkotni — a közös szenvedés, s a nagyjaink multban való hőstetelre való visszamemlékezés megnyitja az élet viharában megkészenedett szívüket.

Az ünnepség a Prince Arthur Hall nagytermében folyt le, és ezen óriási épület szinte kicélnék bizonyult a nagyszámú közönség befogadására.

Dr. Winter Károly főkonzul tartalmas beszédében emlékezett meg az 1849 vértanúinak szenvedéséről és gyászos haláláról. Majd rátért az ezer évés

gatott végig a közönség s telésését megérdemelt lapvihárral bizonyította. A műsoron szerepeltek még nagy sikerrel: Az "Erzsébet Nőegylet" vegyeskara négyesét, a Kovács I. l. l. ke szavalattal, Molnár Marika szavalattal és énekeszámokkal. Bagossy Erzsébet hegedűszólóját, kit zongorán Strobel Annuska kísért. Ezután ismét a magyar kultúráért fáradozóan dolgozó Strobel Annuska szavalt száma következett.

Fehér Mihály mély érzéssel adta elő a "Hungária bírái élelőti" című költeményt. Majd Sebők József mondott el irreudenta verseket alapos hozzáér-

Október 6-ika Hamiltonban

A hamiltoni magyarság nagyszámú ünnepély keretében áldozott az aradi vértanuk emlékének. Az ünnepélyt a hamiltoni magyar katolikus és református gyülekezetek a Brantfordi Betegsegélyző Egylettel karöltve október 5-én, vasárnap este a St. Anna r.k. egyház gyülekezetében tartották meg. Kovács Ferenc ref. lelkész megnyitotta a beszédet, melyben megemlékezett a magyarországi, hogy ahol a multban többiben megtörtént, a jelenlegi nagy csapást is csak ernyedetlen szorgalommal s összejáratással heverhetjük ki.

Béres Kálmán két ízben lépett fel kurtán előadott kurucdalokkal. Gondos Lajos hazafias dalokat énekelt. Szikszay Imre beszédet tartott, Trianon, mint a magyar történelem legnagyobb csapását mutatván fel. Bálint Gyula Petőfi verseit

szavalt. Hallók István két ízben előadott, kuruc és régi hazafias dalokat újtán fel. Varga Simi, a jelenleg Hamiltonban tartózkodó kiváló magyar színész, nagyhatalú irredenta szavalattal lelkesítette fel a hallgatókat.

Tamás Lajos magyar katolikus lelkész záróbeszédében a kanadai magyarságot összejáratásra buzdította. Példákkal bizonyította, hogy ahol a magyarság a multban hűben bár de az új életbe vetett hittel, testvéries együttműködéssel szolgálta fogadott hazáját, egyuttal saját jövőjét is meg alapította. Romboló jellegű mozgalomban való részvételt alighanem saját sirját ásta meg. A Szózat élénk léssével zárult be az ünnepély, melyet színtes megfőttsággal hallgattott végig a nagyszámú megjelent hamiltoni magyarság.

Torontó egyik legnagyobb református templomában angol nyelven tartott beszédet a legutóbbi vasárnap, ismertetőn a United Church of Canada áldásos munkásságát az idegen nyelvű bevándorlottak között. Mind több és több a magyar család városunkban, ez különösen érezhető a vasárnapi istentiszteleteken, ahol tekintélyes számban jelennek meg a buzgó hívek.

Magyar színház Hamiltonban

Szencsációnak ígérkesik a hamiltoni magyar műkedvelők november 1-én szombaton este tartandó Magyar Színház Est-je amelyet a St. Anna's r.k. katolikus hitközség nagyszámú szponzorok támogatásával, valamint a városi tanács támogatásával tartják meg. A műsor: Rev. E. L. Tamás, a máris népszerű magyar lelkész felkérésére a magyar fővárosi ismert "Szemere Gyula" a budapesti volt Apolló Színház főrendezője tanítja be a szereplőket és rendezés az egész estét. Father Tamás vezetésével a legnagyobb gondtal és hozzájárulással készülnek a hamiltoniak erre a csodás estére s mulattató előadásra. A hamiltoni magyarság izgatottan várja ezt a november 1-én előadást, amely máris túlnyomórészt megkezdett és az előjelekből látni Szemere Gyula gondossága és hozzájárulása folytán bizonyára feledhetetlen esemény számukra fog menni.

WINDSOR, Ont.

A windsori magyar evangélikus egyház kebelében működő nőegylet október 19-én vasárnap este 8 órakor a windsori ref. templom dísztermében szeretetvendégséget rendezett a következő műsorral. Megnyitó ének, előadás az ev. gyermekkar. "Luther" c. vallásos szavalat, előadta Barthos Balázs. Ima: Papp János László, "A Reformáció története és eredményei" előadta Dr. Bótykós Béla detroiti ref. lelkész. "Erős várunk s mi Istenünk" c. egyházi ének előadta az ev. gyermekkar. Hazafias szavalat előadta Kepp József. "Magyar Anyák" felolvasta Kepp Miklós okl. gazdatiszt. Irredenta szavalat: Sáska Imre. Magyar dalok, zongorán előadta Kepp Ica. Népdal előadta az ev. gyermekkar. Végül is a magyar Himnusz énekelte el a közönség.

Vasárnap, október 12-én keresztelték meg Varga Béla presbiter és neje sz. Blatnik Teréz kisfiát Gyula névre. Keresztanyók voltak: Lehoczy János jegyző és neje sz. Balázs Erzsébet.

Kedden október 14-én evangélikus egyháznak örök hűségét az esküvők lelkész hivatalban Kiss Gyula György v. berzékéről jegyző és Pelecek Ilona Julia clevelandi lakos. Tanúk voltak: Mrs. Krall Anna és Jurdik Ferenc. A szertartást ezuttal is Papp János László, windsori ev. lelkész végezte.

A nőegylet tagjai előadás s közben teával, süteményekkel és kávéval vendégelték meg a közönséget, mely nagy élvezettel hallgatta végig a szép műsort.

MAGYAR KATONA ÉL EGY KANADAI SZIGETEN

Eredetileg Japánba akart kivándorolni egy horvátországi magyar főhadnagy, névszerint Zathézaló Zoltán. Tervéről azonban lemondott, mert ahol most van az a világ is elég érdekes. Zathézaló az elhagyatott Anticosti szigetére vetődött, amely Quebec tartomány keleti partján, a St. Lawrence folyó torkolatánál terül el. Télen át a sziget körül a tenger befagy, a postaforgalom bizony nem gyakori. Egyetlen érintkezési lehetőség a repülőgép. Ezek érkezik meg időnként a telepre és hozzák a távoli világ üdvözlését. Ez a magyar ember otthon nem tudott megélni, vándorbotot vett a kezébe. A szigeten vadászattal foglalkozik. Élete bizonyára nagyon érdekes tele kalandokkal, de Zathézaló nem sokat árul el különös életviszonyairól. Egyetlen fényképet küldött haza szeretteinek, amely a postarepülőgép érkezését ábrázolja a befagyott szigetre.

KÖNYVET IRT EGY MAGYAR

Egy 18 éves budapesti fiú, Dénes Bálint hatodik gimn. tanulóinak most jelent meg "A búna" című, nyolc édeskes, megkapó elbeszélést tartalmazó könyve. A könyvnek minden sora bizonyítja, hogy a fiatal szerző számottevő tagja lesz a jövőd író nemzedéknek.

Dr. Jánossy István.

LUKÁCS LAJOS
TELEPÍTÉSI IRODÁJA
10211—97th Street
EDMONTON, ALBERTA,
Pénzküldést legújanyabb eszközzel. Kérjen árjegyzéket. Alberta legjobb fekvésű farmlai nálam kaphatók. Házjegyek részletfizetésre is. Beutazási engedélyt beszeres családja vagy testvére részére. — A Kanadai Magyar Újság képviselője; előfizetéseket és hirdetéseket felvevő, címváltozást eszközöl.

Rendszeres heti személy szállítási forgalmak Lloyd Hájókkal
KANADA
MONTREAL - HALIFAX
és
EURÓPA
BREMEN
között. Szívesen szolgálunk tanácsot, ha az óhazából szándékozik utazni. Segít ségére leszünk magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijutásáért és a szükséges okmányok megszerzésében.
NEW YORKBOL
EURÓPÁBA
rendes heti expressz hajókat a világ leggyorsabb hajóin.
Pénzküldés a világ minden részébe.
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökséghez vagy
NORTH GERMAN LLOYD
654 Main St. Winnipeg, Man.
Regina-Edmonton-Vancouver-Montreal-Toronto-Halifax-Calgary

SZARKA JÓZSEF
üzletében magyar pipa és cigaretták, papír kapható.
A Kanadai Magyar Újság ügynökséget, kerestetéseket felvesz a lapjára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
406—A. Ave. South
Lakás: 609—13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

ITT VAN AMIRE MINDEDDIG VART
MAGYAR IMPORT KOMPANIA
Raktáron tartunk mindenféle óhajal és amerikai szoborokat, láncokat és falórákat és más ékszereket.
KÉRJEN ÁRJEJYZÉKET!
Ha az árjegyzékben nem találja amit óhajal, írja le a tárgyát s vagy ékszerét és rendelését pontosan végrehajtunk a legalacsonyabb árak mellett.
HUNGARIAN IMPORT CO.
Room 102, 645 Main St.
WINNIPEG, Man.

Magyarok! Látogassuk meg a winniepei magyarság egyik régi tagjának
Krausz Jenőnek
"Piccadilly" Bodegáját (211 Graham St.), ahol magyar cukrásztermények, fagyalt, gyümölcsök, valamint dohány szivar, cigaretták, ugyszintén paprika kapható.

Helyzetjelentés Délontarióból

MÉG MINDIG ÓRIÁSI ARÁNYOKAT ÖLT A MUNKANÉKLISEG — HATALMAS ANGOL SZÓNOKLATOT TARTOTT DR. CZÁKÓ, TORONTÓ LEGNAGYOBB REFORMÁTUS TEMPLOMÁBAN A MAGYARSÁGRÓL

Most hogy az aratásnak, cséplésnek vége, bizonyára nagyon sok honfitársunk kíváncsi arra, vajjon milyennek a kilátások itt keleten, s nem lenne-e jobb felcserélni a munkakereső helyet nyugati helyett keletre. Összinténe kell lennünk, amikor erre válaszolunk s határozottan kijelentjük, hogy itt a helyzet a munkalehetőségeket illetőleg nagyon rossz, és semmi kilátás arra, hogy az javulna.

Dacára annak, hogy az időjárás kedvező, s régen nem élvezett enyhe, napfényes októberi napok vannak, a külső munkák — eltekintve néhány már régebbi vállalatától — csaknem mindenütt szünetelnek, a vagy csak igen lassu mederben folynak. A városokról beszéve legelsősorban Windsor, Oshawa, Hamilton, Niagara Falls állanak a legrosszabbul. E soroktrója csak a közelmultban utazta be csaknem az egész Niagara félszigetet és Toronto, valamint Windsor környékét, de panasztól hangosak a magyar tanúk és nincs kilátás a javulásra. Montrealban és Torontóban is tarthatatlank az állapotok, de itt legalább azoknak, a-

kik már évek óta egy helyben tartózkodnak s meg van az összeköttetésük: — dolgoznak néha-néha. Eppen a fentiekre való hivatkozással figyelmeztünk mindenkit, ha csak nincsen megfelelő elhelyezkedési lehetősége, maradjon nyugaton s ne utazzék semerre.

A torontói magyar élet éppen a gyenge munkaviszonyok mellett nagyon csendes, még is meg kell említenünk néhány eseményt, mint például Szabó Szilveszter magyar vendéglovas bejegyzését, aki csak a közelmultban esett át egy komoly operáció, de ma már túl van minden veszélyen s családja körében várja teljes felgyógyulását, nem kis öröme régi jó vendégeinek.

A néhány hónappal ezelőtt Albertába eltávozott Bucsin Béla a misszionárius helyébe a Presbyterian egyház Kovács Károly tiszteletest nevezte ki, aki Albertából már fel is jött keletre. Az új lelkész már át is vette egyháznak vezetését. Ha már az egyházakról szólnunk említsük meg, hogy Nt. Dr. Czákó Ambor, az Egyesült Magyar Egyházak közszerepében álló lelkész

RÁDIÓ!
Keresse fel az üzletünket, ha RADIÓT, RADIÓ ALKATRÉSZEKET, AUTÓ ALKATRÉSZEKET, SPORTCIKKEKET, FESZTEKET akar vásárolni.
"The Wentworth Radio and Auto Supply Co. Ltd."
32 John Street North, HAMILTON Ont. Telefon: Baker 1335
MAS OZLETEINK:
TORONTO, ONT. Bay and Bloor
MONTREAL, QUE. 1450 St. Catharino St. W.
ST. CATHARINES, ONT. KITCHENER, ONT. 155 King Street W.
St. Paul Street.

Ha jó kolbászt, szalámit, paprikát és füstölt szalonnát akar enni keresse fel
Magyar József
HENTESOZLETET WINNIPEGEN:
581 Selkirk Ave. Telefon 57 498
220 Alexander Ave. Telefon 25 426
Mindennemű friss és füstölt hús, valamint édes pirospaprika a legújanyabb áron kapható. — Teesék meggyűződdai rólal
Y — DON'T U — SMILE!

KARACSONYI TARSASUTAZAS HALIFAXBOL
A Hamburg-Amerika Vonal népszerű hajóján
„CLEVELAND” december 1-én
Az óhazában élő rokonok és barátok szeretettel várják a karácsonyi ünnepekre hazajutató kanadai magyarokat. Az utasok gyors továbbutazás Hamburgból Magyarországra tapasztalt vezetéki felügyelete mellett
ELSORANGU KÖNYVÉ ÉS KISZOLGALAS
Visszatérési engedélyért és más információkért forduljon bármely ügynökséghez vagy
HAMBURG-AMERIKA LINE
274 Main Street — WINNIPEG, Man.
Montreal — Edmonton — Toronto — Regina — Vancouver — Halifax.

Magyar gyógyszerár Torontóban
Ha beteg vagy ha bármire szüksége van, amit patikában megkaphat, keresse fel magyar gyógyszerárunkat
DÍJTALANUL ADUNK TANACSOT, HA FELKERES VAGY IRI
POSTAI RENDELÉSEKET PONTOSAN KIKÜLDONKI
I. ROTHBART
gyógyszerész és vegyész
594. Dundas St. West. TORONTO, ONT.

PÉNZKÜLDÉSÉT
bizsa irodánkra, olvassa el figyelmesen az alábbi árainkat s tegyen próbát nálunk. Több mint két éve szolgáljuk Torontóban ügyfeleinket teljes megelégedésre.
ÁRAINK A LEGMÉRSEKELTEBBEK:
\$ 30,00-ig a küldési díj 60 cent
\$ 40,00 küldése \$ 40,85
\$ 50,00 " \$ 41,70
\$ 60,00 " \$ 42,55
\$ 70,00 " \$ 43,40
\$ 80,00 " \$ 44,25
\$ 90,00 " \$ 45,10
\$ 100,00 " \$ 45,95
\$ 150,00 " \$ 47,20
\$ 200,00 " \$ 48,45
Ha rádió-kábel útján kéri az átutalást, ugyi külön 50 centet kérünk még küldeni. Minden pénzküldésről küldünk óhajal nyugtát. Teljes feladás minden centért az átutalásig. Küldje legközelebbi irodánkhoz, vagy kérjen pénzküldési lapot.
TARSASUTAZÁSOK AZ ÓHAZÁBA HAVONTA — HAJÓJEGYEK BARMELY VONALRA, \$90,00 EGYSZERI UTAZÁS MONTREALBOL — HAVREBA — KÉRJEN SÖVEBB INFORMÁCIÓT
DR. S. E. JÁNOSSY & CO.
BANKERS — STEAMSHIP AGENCY
Főiroda: 543 Queen St. West. — Fiókroda: 3110 Dundas St. West. TORONTO, Ont.

1840 — 1930
Töltse el kellemesen a KARACSONYI és az ÚJÉVI ÜNNEPEKET a saját szülőföldjén.
UTAZZAK a nagy CUNARD hajókkal, Montrealból. Kényelmes kabinok, nagyszertű étkezés és elsőrendű kiszolgálás.
KÜLÖNLEGES KARACSONYI KIRANDULÁS az ANTONIA nevű hajóval, indulás november 21-én Közép-Európába. Alacsony árak és jó élelmiszer az európai fővárosokkal.
Felvilágosításért folyamodjék saját anyanyelvén a következő címre:
270 Main St. Winnipeg
CUNARD
Canadian Service
Heti indulások Montrealból Európába egészen november 28-ig, azután már csak Halifaxból.

IDEJE, HOGY MINDEN RÉGI OLVASÓNK LEGALABB EGY ÚJ ELFIZETŐT SZEREZZEN A KANADAI MAGYAR ÚJSÁGNAK!

ANGYAL TORTAT

angyalok is valóban megfelle az elnevezésnek, ez a "PURITY" lisztből készült, Kóvacska...
Készítse 30 centes 700 receptet tartalmazó katalógusát ingyen.



PURITY FLOUR

BILLIARD-HALL

MONTREALBAN
1008 St. Lawrence Blvd.
SZIVES PARTFOGÁST KÉR
VARGA JÁNOS

VÁLASSZUNK POOL-DELEGATUSOKAT

KÖZHÍRŰ TESSZUK eszennel, hogy a Saskatchewan Wheat Pool illetékes részvényesait, jobbanmondva a nagyszülési delegátusok jelölés szerényeit legkésőbb 1930 november 4 este 6 óráig kell beküldeni a Pool Head Office, Wheat Pool Building, Regina, Sask. címre.

Pooldelegátusok csak azok választhatók, akik ténylegesen tagjai a poolnak, illetőleg a pooltal kötött szerződésük még teljes érvényben van. Eszkívül az illetékeseknek ugyanabban a poolkerületben kell lakni és közvetlenül vagy közvetve ténylegesen gabonatermeléssel kell foglalkozni. Abban az esetben azonban, ha a poolnál betöltött állás előzetlenül az illetékes jelöléstől, delegátusi jogait nem veszti el.

Jelöléseket minden egyes helyi szervezet függetlenül is, de ugyanabban a kerületbe tartozó többi helyi szervezettel karöltve is tarthat, mírli a helybeli bizottságok döntenek. Pontos azonban, hogy minden egyes jelölővet hat pooltag írja alá.

A helyi szervezetek gyűléseitől eltekintve minden hat szerződés-aláíróknak jogában áll egy pooltagot jelölni a kerületi delegátusi megválasztásra. Mindegyik kerületből tetszés szerinti számban jelölhetnek delegátusokat, a hat ajánló aláírásán kívül azonban még a jelölt írásbeli beleegyezése is szükséges. Mindezt legkönyebben elintézheti az erre célra szolgáló levelek, melyeket a Wheat Pool Committee titkárságától, avagy közvetlenül a Head Office-től kell kérni.

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd.
HEAD OFFICE: REGINA, SASK.

"OTTHON" ÉTTEREM ÉS SZALLODA

700 Main St. Winnipeg, Man. Tel: 25187 (a CPR. szállóval szemben)
Elsőrendű olcsó magyar konyha, a winniepei magyarság találkozó és szórakozó helye. — Billiard terem. — Átutazók részére tiszta szobák méltányos árban kaphatók. — Jól felszerelt kávéház — Szives partfogást kér
MOLNAR GYULA tulajdonos.

OLCSÓ ÁRU KARÁCSONYI HAZAUTAZÁSOK

Utazzék az alatt jelszett órái és kényelmes hajóink bármelyikével:
New Amsterdam indul december 2-án
Volendam indul december 9-án
Rotterdam indul december 12-án
EZEN HATALMAS GÖZGÉPEINK NEW YORKBÓL INDULNAK
Jegyetessék már most magát elő, hogy jó helyet biztosítson magának! Készen állunk a valószínűleg engedélyt is megvárjuk. Minden további felvilágosítást szívesen megadunk. Hozzájárulni részére bevándorlási engedélyt megvárunk. Irjon magyarárt erre a címre:

STEPHEN VOJNITS

STEAMSHIP TICKET AGENT
1473 St. Dominique St. MONTREAL, Que.

Honfitársak!

Már szívesen Hamiltonba vetődnek, ne mulasszák el felkeresni
SIMON JÁNOS
MAGYAR ÉTERMÉT,
230 BARTON ST. EAST, HAMILTON, ONT.
Elsőrendű magyar konyha, figyelmes kiszolgálás, olcsó árak!
A hamiltoni és környéki magyarság szives partfogását kéri
Telephone: Regent 8925 a Tulajdonos

GLOBUS PRINTING S. HOLLOSI

MAGYAR NYOMDAVÁLLALAT
A KANADAI MAGYAR ÚJSÁG KÉPVISELŐJEI
1600 St Lawrence St — MONTREAL, Que.
KÉSZIT MINDENFÉLE NYOMTATVÁNYOKAT, KÖNYVEKET, ÚJSÁGOKAT, STB. IZLÉSEK KIVITELBEN MÉRSEKELT ÁRBAN ÉS MINDEN NYELVEN.

A WALESI HERCEG AKARJA REPÜLNI AZ ATLANTI ÓCEÁNT?

A londoni Sunday Express azt a rendkívül érdekes hírt közli, hogy a walesi herceg, az angol trónörökös, óceánrepülést tervez. A londoni újság híradása szerint a walesi herceg Croydon repülőterén fog felszállni és New Yorkig szándékozik repülni. Hogy ki lesz az angol trónörökös pilótája, erre vonatkozólag nem érkezett még közlelbi értesítés.

A SZOVJET MEZŐGAZDASÁGI GÉPEK AKAR MAGYARORSZÁGON VÁSÁROLNI

Budapestre érkezett nemrégiben Szovjetorszag két kereskedelmi képviselője. Utazásuknak célja az, hogy magyarországi gyárakkal megrendelésekről tárgyaljanak. Szovjetorszag évek óta a legnagyobb erőfeszítést teszi, hogy ipara a belföldi szükségletet el láthassa és ne szoruljon külföldi iparcikkre. Ez a törekvés a legnagyobb erőfeszítés ellenére: Ez a törekvés a legnagyobb erőfeszítés ellenére sem járt elégséges eredménnyel, úgy hogy különösen termelő eszközök tekintetében a külföldre szorul.

Magyarországról Szovjetorszag ország mezőgazdasági gépeket akar importálni. A magyar gyárak nem zárkozik el az elől, hogy Szovjetorszaggal fizetlet kössön, azonban jelenleg a helyzet az, hogy a megrendeléseknek egyetlen akadály: a hitel.

Orszorzagban megvan a hajlandóság, hogy gépeket vásároljon, azonban két évnél rövidebb fizetési határidőt nem hajlandó fogadni, miután sohasem lehet tudni azt, hogy Orszorzag fizetéseit mikor szünteti be. Ilyen körülmények között minden valószínűség szerint meddő marad az kísérlet, hogy a magyar gyárak elfogadhassa a szovjet megrendelését.

KANADABA JÖN ZARO AGA?

Zaro Aga az állítólag 156 esztendő török, aki már egy tucat feleség get temettet el és jelenleg egyik newyorki kórházban gyógykezelést magát automobilszerekeselése után, — az egyik torontói újság tudósítójának kijelentette, hogy Kanadát is meg szeretné még látni, mielőtt hazamegy Kizásziába.

Nincs kizárva, hogy 157-ik születe napját 1931 februárban Kanadában fogja ünnepelni Zaro de addig még 100 amerikai város meghívásának kell eleget tennie. Állítólag Kanada nagyobb városait is végigtárogatja az öreg török, aki 130 esztendővel ezelőtt sulyosan megsebesült a napoleoni háborúkban, jelenleg pedig egyik "legfialabb" unokájának halálát gyászolja, miután az valamely szerencsétlenség következtében 96 éves korában váratlanul elhunyt.

Zaro Aga különben jelenleg emléket állítja össze, miután egyszerű farmer léte megmunkálta a girbe-gurba török írásmódot még valamikor 1848 táján. Az öreg török méltatlankodott azon, hogy nem akarják egysegek elhinni, hogy ő tényleg 156 esztendő noba est a török kormány által látalmazott, bizonyítvány is igazolja. Különbben is — mondotta az utasgónak — az amerikai doktorok megállapították, hogy tulajdonképpen már a 140 esztendőt a csak nem gondolják, hogy a fennmaradó 16 évet félrevesztették a világot. A matuzslemi koru török annak tudja be hozza életét hogy sokat tartózkodott a szabadban, sohasem ivott vagy dohányzott és egyszerre csak — egy felesége volt.

Különbben is — mondotta az utasgónak — az amerikai doktorok megállapították, hogy tulajdonképpen már a 140 esztendőt a csak nem gondolják, hogy a fennmaradó 16 évet félrevesztették a világot. A matuzslemi koru török annak tudja be hozza életét hogy sokat tartózkodott a szabadban, sohasem ivott vagy dohányzott és egyszerre csak — egy felesége volt.

NAGY MAGYAR SIKER A BRÜSSZELI MŰVÉSZTÖRTÉNETI KONGRESSZUSON

Brüsszelből jelentik, hogy közel ezer műtörténész képviselőtében nyílt meg a nemzetközli művészettörténeti kongresszus. Az utolsó 1921-ben Párisban tartották, erre azonban a volt központi hatalmak országai nem kaptak meghívást. A brüsszeli az első háborúutáni művészettörténeti kongresszus melyen nagy számmal vettek részt magyar műtörténészek. A magyar kiküldöttek több nagy tetszéssel fogadott és vitelt képekkel kísért előadást tartottak.

\$25,000 KATÉRITÉS EGY TUCAT FOGÉRT

Érdekes per került a torontói bíróság elé a minap. Egy Boase nevű kanadai kerekben huszonezer dollár kárterítést követelt Paul fogorvosától, aki tizenkét fogát húzta ki, annak ellenére, hogy a páciens csak egytől kívánt megszabadulni. A felperes vádja szerint a fogorvosnak még a műtét előtt bemutatott egy Röntgen avagy más néven X-sugár fényképet, melyen pontosan megjelölte, hogy melyik fogát óhajtja kihuzatni. Mire azonban feléledt az altatás után, nem kevesebb, mint tizenkét fog hiányzott.

ÚJ MAGYAR KÖNYVEK AZ AMERIKAI KÖNYVTÁRAKBAN

Örömmel fogadtuk a hírt, hogy az amerikai nyilvános könyvtárak magyar osztálya egy egész sereg új könyvvel gyarapodott. A kitünően összeállított jegyzék a magyar és a világirodalom minden csoportját felöleli. Markovits Augusta, a newyorki könyvtár Woodstock osztálya vezetője, aki a könyvjegyzéket összeállította, külön megemlíti, hogy a listában felsorolt könyvek nemcsak a newyorki könyvtárakat gazdagítják, de beszerezhetők Clevelandban, Chicagóban, Detroitban, Perth Amboyban, Los Angeles és más nagyobb városok könyvtáraiban is, ahol magyarok nagyobb számban élnek.

KÉT NAP, KÉT ÉJJELE "JUMPOLT" EGY MAGYAR — FRANCIAORSZÁGBAN

Párisból jelentik: A lyoni pályaudvaron egy vasuti hivatalnok furcsa felfedezést tett a pályaudvarra befutó bukaresi gyorsvonat átvizsgálása alkalmával. Az egyik vasuti kocsi alatt emberi alakot látott meg, akit a por, korom és olaj már annyira betakart, hogy egyáltalán nem volt emberi formája. Összekuporodva ült, és mikor

HAJOJEGYEK

az Óhazába és onnan ide az összes vonalakra
PÉNZKÜLDÉS
1 nap alatt
WINNIEPEGRŐL az Óhazába
BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK
FÖLDELADÁS
KÖZJEGYZŐI OKIRATOK

JÖJJÖN EL SZEMÉLYESEN VAGY IRJON A KÖVETKEZŐ CIMRE:
"PANNONIA"
621 Main Street

Óvakodjunk az értéktelen utánzatoktól a VILÁGHÍRŰ valódi "DIANA" SÓSBORSZESZ csakis a Pannoniánál kapható

Állandóan raktáron tartunk és mérsékelt áron árusítunk
DIANA SÓSBORSZESZ
valódi SZEGEDI PAPIKÁRT
PIATNIK JÁTSZÓKÁRTYÁT
MIDIANO és RIZ BRADIE
cigaretta és hüvelyt
Jé magyar DOHÁNYT
Magyar gramofon lemezeket

MAGYAR HUSZÁROK NEW YORKBAN

A newyorki Madison Square Gardenban évenként országos lovastornát rendeznek a különböző nemzetek legkiválóbb lovasainak a részvételével. Azonban az idén történik először, hogy magyar lovasok: magyar huszárok is részt vesznek ezen a lovastornán, melyet november 6-tól, november 12-ig fognak New Yorkban megtartani. Miután Csonka-Magyarország kormányja nem fizetheti meg lovas tisztjeinek költségeit kik betanított lovaikkal fognak New Yorkba érkezni, a körülbelül 20,000 dollár költséget a National Horse Show Association of America fedezi.

AMERIKAI NYELVMESTER

Az Amerikai Nyelvmester a legalkalmasabb angol nyelvtan, szótár és hasznos tudnivalók tárháza. Az Amerikai Nyelvmesternek az a célja hogy tanuló nélkül bárkit a helyes beszédre gyorsan, minden nagyobb tudás nélkül megtanítson. Az Amerikai Nyelvmester nem tanítja főújságes módon a tanulni akarót, úgy hogy kedvét senki sem veszti el, ha az Amerikai Nyelvmestertől tanul az Amerikai Nyelvmester elő részét Nyelvtan, Az Amerikai Nyelvmester második része: a Beszélgetések Az Amerikai Nyelvmester harmadik része: Angol-Magyar és Magyar-Angol Szótár. Az Amerikai Nyelvmester negyedik részét az angol nyelv tanítására. Az Amerikai Nyelvmester ára: \$1.50 és angolul tudni \$1.50-ot megér. Azonfelül kapható az Angol Magyar Levelező és Ügyvéd második bővített kiadása: \$1.50. Angol Magyar és Magyar-Angol Szótár \$1.00. A három könyv együtt \$3.00. Kapható Kerékes Testvérek, 208 E 8th St. New York City.
Megérkeztek az óhazai 1930 évre szóló naptárak: Szűz Mária Naptár 50 c. János Bácsi Naptár 50 c. Nagy Képes Mese-naptár \$1.50.
A Postaköltés, csomagolásra és biztosításra 25 cent mellékelendő.
Kanadába nem szállít a posta utánvétes csomagot.
A Színházi Élet vezérképviselete előfizetési ára fél évre \$5.00, egy negyedévre \$2.50.

KISZOLGALÁS

Ha Ön barátainak vagy rokonainak a
CANADIAN NATIONAL EXPRESS
Által küld haza pénzt akkor Ön olyan kiszolgálásban részesül, amelynek nincsen párja.
Magyar nyelven állanak rendelkezésre pénzküldő levelek a Önnek nyugrútt is adunk arról, hogy a pénzt átutalás végett teljes felelősséggel átvettük. Emellett még az óhazai címzett által alárútt nyugrútt visszaküldjük Önnek.
A hozzáknak beküldött összeget teljes egészében, minden levonás nélkül fizetjük ki és ha azt valamilyen oknál fogva nem tudjuk rendeltetést helyre juttatni, visszatérítjük Önnek.
További felvilágosításért írjon a következő címre:
W. H. BYRCE, Manager
Money Order Department,
Canadian National Express,
355 McGill Street, Montreal
Ha Ön pénzt küld haza a

Gyomorbajban szenvedők részére itt a gyors enyhülés

Bámulatos, hogy milyen gyorsan szünteti meg Nuga-Tone az emésztési zavart, a puffogást, a gyomor és belekben való gázképződést a gyomri felzárkást, szédülést és hányingert, melyet a székrekedés elenyésztő hatása okoz. Nuga-Tone a legjobb gyógyszereket tartalmazza, melyek a szervezetet megtisztítják a mérgező anyagoktól, amit székrekedés a szervezetben okoz, új erőt ad a belekben és segíti a gyomrot, hogy könnyen megemésztse az ételt.
Nuga-Tone már néhány napi használat után bámulatos javulást idéz elő az étvágyban a gyomor és belek rendszeren működése megújul, a vesék és hólyagbántalmak enyhülnek, az alvás nyugodtabb és frissítőbb lesz a megjavult az általános közérzet.
Ha az Ön étvágya és a gyomra nem emészt rendszeren, szedjen Nuga-Tone-t és szabaduljon meg a rossz étvágytól és a gyomortól. Nuga-Tone mindent kapható, ahol orvosság árulnak, s ha nem volna raktáron a kereskedőnél, ahol Ön vásárolni szokott kérje, hogy rendelje meg a részére a nagyban árusítótól.

Figyelem!

Mi állandó készpénzvevők vagyunk legjobb napi árfolyam mellett az összes volt osztrák-magyar monarchia által kibocsátott értékpapírokra éppúgy cash, jugoszláv, román, lengyel, városi és ipari kölcsönökre.
Ajánlatok és felvilágosítások magyarul szívesen adunk.
KAUFMAN STATE BANK
124 N. La Salle St. CHICAGO, III.

Canadian Pacific Steamships

TÁRSASUTAZÁS MAGYARORSZÁGBA, FELVIDEKRE, ERDELYBE ÉS DELMAGYARORSZÁGBA

Mr. KONYHA SZEMÉLYES VEZETÉSE ALATT
A Canadian Pacific Steamship Co. megbísta Konyha Ferenc ismert yorki közjegyzőt, hogy vezessen társasutazásokat Európába az utazóknak alkalmával az utazás minden kényelmét megtalál és kiváló alkalm van saját honfitársai körében utazni.
TETSZÉS SZERINT VÁLASZTHAT
a Canadian Pacific számos hajója közül, melyek Montreal, Quebec és St. John kikötőiből indulnak az őszi és decemberi hónapok alatt minden egyhét napban.
Az utazással járó minden hivatalos ügyét elintézzük, utlevélt, oda és visszautazási engedélyt megszerezünk. — A Canadian Pacific társaság nemcsak nagy és leggyorsabb gőzösöiről nevezetes, de kitűnő konyhájáról is. Ezen hajók a kanadai kikötőkből indulva egyenesen Cherbourg és Antwerpenben kötnek ki, úgyhogy nem kell kisebb hajóra átszállani.
KÉT ÁGYAS TAGAS KÖLÖN KABINOK
Állanak az utasok rendelkezésére.
További felvilágosításért érdeklődjék személyesen, vagy írjon bármelyik következő címre:

FRANK KONYHA
YORKTON, SASK.
R. W. Greene, C.P.R. Bldg., Edmonton, Alta.
Dr. D. J. Lalkow, C.P.R. Bldg., Saskatoon, Sask.
L. Páncsél, 372 Main Street, Winnipeg, Man.
W. C. CASEY
Steamship General Passenger Agent
372 Main Street, — WINNIEPE, Man.

MACDONALD'S Fine Cut

Aki maga sodorja cigarettáját — az jobb dohányt nem talál

Minden csomag dohányban
ZIG-ZAG
Cigaretta Papir ingyen

15¢

GYŪJTSE A KÉPES KÁRTYÁKAT!

„HAZÁDNAK RENDÜLETLENÜL LÉGY HIVE, OH MAGYAR!”



MAGYARORSZÁGI HIREK



„CSONKA-MAGYARORSZÁG NEM ORSZÁG, EGÉSZ MAGYARORSZÁG Mennyország”

A KANADAI MAGYAR UJSÁG BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HERGELŐS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

MEGSZIGORITJAK A BEVANDORLÁST

A gazdasági válság világjelenetében mindenhol nagy és még egyre jobban elzárkóznak az Európából kifelé önzölő bevándorlók előtt. Magyarországról az elmúlt évben 7459 ember vándorolt ki és pedig az első fél évben 4304, a második felében pedig 3155 kivándorló. Az idén az első felében 3305-en vándoroltak ki, de a második felében előreláthatólag ezerre fog rugni majd azoknak száma, akik vándorbotot vesznek kezükbe, hogy idegen világrészekben keressenek maguknak új hazát. A múlt év óta tehát több mint 3000-rel csökkent a kivándorlók száma.

A magyar kivándorlás nagy csökkenésének legfőbb oka, hogy Kanada beszüntette a bevándorlást. A magyar kivándorlás ugyanis amióta az Egyesült Államok csak nagyon szigorú kvóta alapján engedélyezte a kivándorlót, főleg Kanada felé irányul. Kanadába a múlt év első felében 4738 magyar vándorolt ki, az idén 2005. A második felében még sokkal nagyobb lesz a kivándorlók számának csökkenése, mert a névre szóló beutazási engedélyek csak öt hónapig érvényesek, újabb beutazási engedélyeket pedig egyáltalán nem adnak ki. Júliusban még 168 ember vándorolt ki Kanadába, augusztusban 79, jövőre pedig csak a családtagok mehetnek ki. Észak-Amerika felé tehát a kivándorlás, — azt mondhatjuk — lehetetlen. Csak családtag mehet ki, tehát, aki úgy érzi, hogy itthon nem tud elhelyezkedni, nincs számára munkaalkalom, az nem indulhat neki a nagyvilágnak, hogy valahol majd csak terem neki is egy darab kenyér. Az Egyesült Államok is és Kanada is csak olyan bevándorlót enged be, akinek családtagjai vannak kint, akik befogadják, megigérik,

ságnak. És ha akkor nem szólnak majd fel újra a kivándorlók száma, annak reméljük az lesz az oka, hogy Magyarország is annyira halad majd a gyógyulás útján, hogy aki dolgozni akar, itthon is kap majd munkát. PAIZS ÖDÖN

Hétről-hétre

Odahaza remélik, hogy a munkanélküliség problémáját sikerült az elmúlt héten, ha nem is megoldani, de legalább is enyhíteni. Sikerült megállapodni a bankokkal, hogy finanszírozzák azoknak a közalkalmazottaknak házépítését, akiknek megvan a telkük és az építkezési költségnek is körülbelül a fele. Huszezer kérvény van a népjóléti minisztériumban, amelyben ennek a feltételnek megfelelő közalkalmazottak kölcsönt kérnek. Ezeket a kölcsönöket most a nagybankok folyósítják úgy, hogy remélhetőleg nem is hetek, hanem talán napok múlva megindulhat a munka. Sok ezer embernek ad ez majd kenyeret és a lakásínség megoldását is hatalmas lépéssel viszi előre.

A külpolitikának nagy eseménye Apponyi Albert gonfai második beszéde volt, amit ő szintén nagy érdeklődéssel hallgattunk nemcsak mi magyarok hanem az egész világ. Apponyi Albert a helyzet nagy javulását látja már abban is, hogy meg lehetett sok mindent mondani színtén, amit pár évvel ezelőtt magyar politikus nem tehetett volna még szóvá.

Az elmúlt hét a szerencsétlenség hete volt. Autó, villamos karambolok egész sorozatáról számolt be a rendőri krónika, köztük a legszomorúbb egy autó és villamos összecsapása volt, amelynek két halottja és két súlyos sebesültje van. És az a szomorú, hogy mind az a gyalogjárók vigyázatlansága és a vezetők könnyelműsége okozza, pedig állandóan újabb rendeletekkel igyekeznek a főváros közlekedését szabályozni.

De vannak a hétnél kellemesebb események is. A legnagyobb szenzáció egy amerikai örökség híre keltette. Meghalt Amerikában egy száz évvel is

évesebb bácsi, aki annak idején még Kossuth Lajossal ment át Amerikába és most testvéreinek unokái, számszerint öten, ötmillió dollár örökölték tőle.

A holdog örökösei egyelőre nem örülnek, csak nagyon izgatottak, mert az utóbbi időben sajnos nagyon sokszor derült ki, hogy a legnagyobb örökségek is kőszá hírek voltak. De remélik, hogy Sebess Mátyas Pál, volt negyvennyolcas honvéd esetében, ha nem is ötmillió dollár, de legalább ötmillió pengő jut majd az örökösöknek, akik között tanítóné, de még takarítóné is akad.

Szép ősz köszöntött ránk az idén, igazi vénasszonyok nyara de a gazdák már sokalják is a naposítást és kiadós esőt kívánának, hogy könnyebben menjen a szántás. De viszont annál elégedettebbek a szőlősgazdák, mert olyan időben, mint amilyen most köszöntött rájuk, élvezet a szüretelés. Nagyon jó minőségű az idei bor és tekintettel arra, hogy Európában sok helyen gyenge a termés, azt remélik, hogy a kivitel is könnyebb lesz, mint az elmúlt évben.

Szép győzelmet aratott a magyar válogatott focicsapat Bécsben. 3:2-re győzte le az osztrák válogatottakat, pedig mindenki vereségtől félt, mert a magyar válogatottak nemrégiben egy amatőr csapatától kaptak ki. Negyvenöt éves néző jelen meg Bécsben a mérkőzésen, akik a kevés magyartól tekintve mind az osztrák csapatot biztatták, de így is sikerült a mi fiainknak a győzelmet kivívni. A svábhgyei autóversenyen viszont olasz lett a bajnok német a második, bár a magyar versenyzők közül néhányan a győztes csapat tagjai voltak.

VISSZAKERÜLNEK A MAGYAR MOKINCSEK BECSBŐL

A Prágai Magyar Hírlap hosszú cikkből beszámol arról, hogy a Habsburgok által Bécsbe szállított minkincsek magyar vonatkozású részét Magyarországra a trianoni szerződés értelmében vissza fogja kapni. A levéltári anyagot már felosztották, a minkincstári anyagokra pedig az őszel kerül a sor. Magyarországot illetik meg a következő történelmi ereklyék: Mátyás király és Beatrix eszlai domborműve arcképe, Bocskay koronája, II. Lajos dispánccója stb. Azonkívül Magyarország jogosan tarthat igényt a Habsburg örökség híres gobletképeire, a magyar tárgyakra és a Burgban lévő XIX. századbeli magyar festők képeire. MAII.

50 CENT a Kanadai Magyar Ujság 1931 évi Képes Naptára. Megrendelte már?

HOLLAND-AMERICA LINE ROTTERDAM — VELENDAM NEW AMSTERDAM és VEENDAM

Magyarországból Kanadába Kérveletlen Szekszárdi ROTTERDAM és HALIFAX között. Kitérő elhelyezés és ellátás Segítésgére leszünk bevándorlók részére a kanadai beutazási engedély megszerzésében. Iradjunk és képviselőink minden nagyobb városban. Felvilágosítást nyújt minden helyi ügynök vagy a HOLLAND-AMERICA LINE 677 MAIN STREET WINNIPEG, Man., Canada.

Varjak, szunyogok, hangyák és darazsak faltak fel egy öngyilkost

Szekszárdról jelentik: Erzszi Lajos, tolnamegyei erdőőr, a Pörboly melletti Moritz-sziget nyugati, teljesen elhagyott részén borzalmosan élketlenített holttestét talált. A holttestet úgy fedezte fel, hogy erdőkerülés közben elviselhetetlen bűz ütötte meg az orrát. Keresni kezdett s egy fa tövében egy férfiholttestre bukkant. A szemét kitérték a varjak, az arcát, kezét szunyogok, hangyák és darazsak lepték el és egyes részeit formálisan lerágták a húst, úgy, hogy csak a fehér csontok látszóttak.

MEGHALT A VEND IRREDENTA APOSTOL

Szombathelyről jelentik tudósítók A vend vidéken általános részvételt keltett az a hír, hogy Szakovits János alacsonytestű piébanos meghalt. Bántorony piébanosa volt, amikor 1918-ban ezt a községet is Szerbiához csatolták az erőszakos béke. Szakovits az idegen uralom alatt is helyén maradt, hogy őre legyen a magyarországi vend népek. Gerinces magatartása miatt állandóan üldözték a szerb hatóságok, míg végre 1928-ban annyira elfajult az ellene in

elölt lett öngyilkos. Cukor-spárgával akasztotta fel magát, de a spárga elrohadt, a teher alatt leszakadt és a holttest a földre zuhant. A megmozdításakor tíz pengőnyi ércpénzt találtak a zsebében.

ALEX'S MEAT MARKET MAGYAR HENTES ÜZLET 642 Logan Ave. WINNIPEG, Man. (a Market Street közelében, valamint 460 King St. és a Dufferin Ave. sarkán)

KARACSONY AZ ÓHAZABAN Utazzék a White Star Line hajóin és csatlakozzék az alábbi személyesen vezetett csoportokhoz: Calgario indul Montrealból november 13-án Mr. S.C. Young, Melville, Saak, és Mr. J.S. Boff, Montreal vezetésével.

MILYEN az egészsége? LEGYEN ÖSZINTE SAJÁT MAGÁVAL SZEMBEN! MERT HA ÖN nincs megelégedve mostani egészségével, mert gyenge, erőtlén, kimerült, nagyon ideges, fáig a feje sokat, a háta, a hátgerince, ha arca sápadt, ha éjjeli nyugalma nincsen, ha nem bírja a munkát s unja az életét: Ne essen kétségbe VAN EGY SZER, AMELY MEGMENTI erejét, egészségét visszanyeri, szervezetét tisztá vérről, új erővel látja. Ez a Dr. BOLGAR-féle SATURNIN "AZ ÉLETTEL" AZ IDEGEK, A VÉR AZ ÉLETERŐ EGYESLEN GYÓGYSZERE az igazi "Életital", amely egy a férfit, mint a nőt megmenti az életnek, az elvesztett erőt egészségét bámulatos rövid idő alatt visszaállítja. — Használati utasítással titoktartás mellett, ára 5 üveg \$5,00, 1 üveg \$1,25. Egyedül kapható és megrendelhető a fentálólánál. PONTOS CIME: Vörös Kereszt Patika 8901 Buckeye Road. CLEVELAND, O.

MAGYAROK! — TUDJÁKE AZT, HOGY AZ Empire Életbiztosító Társaság saskatchewan igazgatója magyar származású ember, hogy az Empire Életbiztosító Társaság Kanada egyik legerősebb biztosító intézete, hogy egy 20 éves biztosítás által előnyösen takaríthatja meg pénzét, védheti meg pénzbelleg családját, és magas "ostalak-kamatot" élvezhet megtakarított pénze után. — Ha Ön szereti a családját és komolyan veszi az életet, ugy ne hagyja magát biztosítás nélkül, hanem írjon azonnal magyarul a következő címre: GOLDSTEIN JENŐ kerületi igazgató 406 Birka Building SASKATOON, Sask. P.O. BOX: 780. Telefon: 5675

SCHLEIER JANOS ÓHAZAI SZAKKÉPZETT MAGYAR-NEMET BORBELLYMESTER Winnipegben a St. Marys Ave. 210 alatt (a Main St. és a CNR. Állomás között) új üzletet nyitott és ezután is kéri a winniepei honfitársak pártfogását.

FORDULJON TELJES BIZALOMMAL HOZZANK UTLEVELEK, HAJÓJEGYEK, BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATALMAZÁSOK ÜGYEBEN IRODANK minden ügyes-bajos dolgaiban gyorsan és pontosan eljár és lelkiismeretes elintézéséről biztosítja. H. SCHUMACHER, kir. közjegyző GLAUGE ISTVÁN, a magyar osztály vezetője REGINA, SASK 1607 Eleventh Ave.

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ! The Colonist's Service Association Limited CALGARY, 812 1. Street East, Alberta. Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítési és pénzügyi vállalatja INGYENES MUNKAKÖZVETÍTÉS. 25 dollár lefizetés mellett bárkinek adok 100 sora kitérő bursatermőföldet Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben nemmiféle más fizetési való nincs. Földék ára akoranként 5-10 dollár. Elvételkor a kolták, templom, iskola, vasút a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar család bizonyítja a földék jószágát. Calgariától keletre száz mérföldre kitérő ültetés borsatermőföldet olíva adok bárkinek 100 sora kitérő bura és szőlősgazmó földet akoranként 30-50 dollár vételáron. Lefizetés a vételár 7%-a. A hátrébbé igen kedvező feltételekkel fizetendő. Bárkinek, aki ezen földetből vásárol, adok kivándorlói házipénztára egyszeres dollár segélyt és feladatok, bevetek a teljesben elkészíték 50 sora földet későbbi visszafizetésére. Bővebb felvilágosításért forduljon az irodához. PENZKULDES, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÜGYVEDI ÉS KÖZJEGYZŐI SZOLGÁLAT (HIRDETÉS)

Minden háznál legyen "DIANA" SÓSBORSZESZ

Kanada Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada. Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd. 375 Margrave St. WINNIPEG, Man. Canada. Telefon: 22747.

Szerkesztő: BACSKAI P. BELA Editor

Nagyobb hirdetések árát kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal. Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 KÜLFÖLD \$4.00
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50
To foreign countries 1 year \$4.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Hírom-
szori hirdetés \$1.25. Küldje be Money
Orderen vagy bélyegben a kijelölt
hirdetésért.

UNALMASAN HOSSZU özi és téli
esték kellemesen telnek egy játszma
PIATNIK KARTYÁ-val. Ára 75 cent.
PANNONIA, 621 Main St. WINNI-
PEG, Man. 38-9

ELADÓ WELLANDTOL két mértőid-
ő nyugatra 116 akér első osztályu
farm. Bővebbet a tulajdonosnál: A.
PORKOLAB, R. R. 3 WELLAND,
Ont. 40-5

LEVELES DOHÁNY két éves száraz.
Helyszíne infat olcsón kiárultom
14 font 3 dollár. Nagyan fontja 10
cent. Pénz beklűése ellenében meg-
rendelhető. Joseph HORVÁTH R. R.
3. AMHURSTBURG, Ont. 42-4

MEGFELELŐ bízottok ellenében
egy-két évre 1000-1500 dollár köl-
csönt keresek 10 százalékos kamatra.
A kölcsönt adónak kívánására ál-
landó jó munkát és fizetést adhatok.
Ajánlatokat kér JURISTA József, EL-
ROSE, Sask. 41-3

CIMBALOM eladó, óhaza, jó hangu.
Ára: \$75.00 Cim: L. GYENE, 260
McNab St. HAMILTON, Ont. 42-4

KERESEM POHANKA Istvánt és ne-
jét, szeretném ha hozzám jönneek
szádkódni. Egyedül vagyok. Kérem
őket vagy a ról tudókat címét kö-
szölké velem. SÜRGŐS! John LAKA-
TOS, STRATTON, Ont. 42-4

TEJ-KIHORDÁSRA keresek egy al-
kalmas fiút. Szükséges, hogy tudjon
jól fejni, valamint magyarul és angol
beszéljen. Évi fizetés \$360.000.
Dairy Farm MELVILLE, Sask 424

HAZAUTAZÁS MIATT olcsó áron el-
adó egy 5 szobás, az ideén épült mo-
dern, vakolt ház teljes felszereléssel.
Üzlethelyiségnek kitűnően alkalmas.
Két autó-garageval. Kevés kézpénz-
lefizetés, könnyű törlesztés. Érdek-
lődni lehet: G.S. 39 Victoria St.
WELLAND, ONT. 42-4

AZ ÚJ C.N.R. állomással szemben
3 év óta fennálló étkezdé, hosszú
szeszűdéssel, lunch counterrel felsze-
relve, 5 szobás lakás berendezve ha-
zautazás miatt sűrgősen aladó. 341
James St. N. HAMILTON, Ont. 41-3

PÉK MUNKÁT KERES 25 éves fla-
talember. Gyakorlott a legmodernebb
gépek és gőz-kemencék kezelésében.
Nemrég jött Kanadába, szeretne a-
szonnal munkába lépni. Cim: C. RI-
BARIK, BOX: 19. STEELMAN, Sask 42-4

NYOLC SZOBÁS burdingház teljes
berendezéssel eladó. Havi bére \$25.00.
Érdeklődők: Helynek bemutatásához
PETER ANDRASSAL és Alexander
Ave. Winnipeg, Man. 41-3

ELUTAZÁS MIATT sűrgősen eladó
egy forgalmas és jó helyen lévő But-
cher & Grocery Stand valamint "Ice
Cream & Cigar Stand". Az üzlet el-
sörrendi, kézpénzért jutányosan ár-
vehető. Az üzlethelyiségre és hat sa-
bás lakásra 5 éves szerződés. Érdek-
lődeket "Oshawa" jellegre a kiadó-
hivatali továbbít.

ELADÓ FARMOK két 320 holdas farm
6 és 8 mérföldre a várostól, mindket-
től 190 hold művelés alatt, 100 hold
ugar, jó épületek, jó víz és föld bősé-
ges tiszta. Ára \$16.00 holdankint,
egyhárom kézpénz, a fenmaradt
összeg a termés egyháromadával tör-
lesztendő. A "Park Belt" magyar te-
lepen. Bővebb felvilágosítást ad W.
FLOHR, QUINTON, Sask. 42-7

BEVEZETETT üzlethez társat ker-
sünk. Legalább \$500.00 kézpénz va-
lamint a magyar és angol nyelv tudá-
sa szükséges. Az illető munkát is
nyerhet. Érdeklődők írjanak "Ritka
alkalom" jellegre a kiadóhivatalba.

TISZTELT HONFITÁRSOK újból
megnyitottam burdingházamat, 133
Ave. G. North. SASKATOON, Sask
SZENDEK. 49-5

MAGYAR, NEMET borbély munkát
keres, esetleg átvenne egy jólme-
nő borbélyműhelyt. W. Daasinger, 141
Meade St. WINNIPEG, Man.

KIADÓHIVATALI ÜZENETEK. Kér-
jük az alább felsoroltakat címüket sa-
ját érdekében közölniük lapunk ki-
adóhivatalával: Fuchs Ferenc Toron-
tó, Ont. Tóth János Montreal, Que.
Simal István Port Colborne, Ont. és
Graf János Melville, Sask.

KIADÓ 4 SZOBÁS lakás, alkalmas lep-
ne két családnak két-két szobára
osztva 304 Isabel St. WINNIPEG.
Érdeklődni lehet 308 1/2 Patrick St. a-
latt. 43-5

NE FELEJTSEN EL magával vinni
az ERDŐRE — CAMPRE "DIANA"
SOSBORSZESZT
PANNONIA, 621 Main St. WINNI-
PEG, Man. 38-9

Nagyon szép karácsonyi
ajándékos juhás díjmentesen, ha
legább 100 AMERIKAI VAGY KA-
NADAI MAGYAR PONTOS CIMET
NEKEM BEKÜLDI.

WIDDER MIKLÓS
BUDAPEST, 62. Postafiók 45. 435

MUTASSA MEG ALLANDOAN
ANGOL CIKKEINKET
ISMERGŐSEINEK

A magyarok találkozó helye
EDMONTONBANI
EMPIRE HOTEL
10246 99th St. Telefon 25075
Jutányos árak, pontos kiszolga-
lás, csengőszolgálat minden-
egyik szobában!

A LETHBRIDGEI VONÓS
ZENEKAR
ezúton ajánljuk vidéki mulat-
ságokra. Játsszunk magyar és
angol darabokat. Prímás Biki
István, cimbalmos Bíró János,
kontrás Walentin Bálint, nagy-
bőre a Régi. Cimünk: Magyar
Orthon 498-4 Ave. South
LETHBRIDGE, Alta.

HAUSER SEBŐ
mag, ar borbély
162 Alexander Ave. WINNIPEG

BRITISH COLUMBIAI MAGYAROK ELSŐ IGAZ SIKEREI
MAGYAROK ÁLTAL TERMELT ÉS GYARTOTT

British Columbiai cigaretta és
pipadohány
TETSZETŐS BADOGDÖBOZBA CSOMAGOLVA MÁR KAPHATÓ. —
A DOHÁNY ARBAN ÉS MINŐSÉGBEN MINDEN VARAKOZÁST FE-
LÜLMÜL — VISZONTELARUSITÓK MEG KERESTETNEK.
F. X. VESELSZKY, Vancouver Bower Bldg.
Elárusított névsorát küldeni fogjuk!

HAMILTON, Ont.
A
Legválogatottabb
Beszélő
képek

Magnézia gyomorégés
ellen

Orvosok állítják hogy a gyomorban
étvágytalanság, gyomorégés, felpuffa-
dás, savanyu szájis stb. mind a gyo-
morban felhalmozódó savaknak tud-
ható be. A finom gyomoroszoróvetek pe-
dig nem bírnak felhasználni a túlsó-
gó hydrochlorid acid-ot és ebből szá-
rnak a fenti kellemetlen érzések va-
lamelyike.

A különféle étvágyerősítő patti-
kaszerek ilyenkor nemhogy segítené-
nek, hanem nem egyszer ártalmasak
a szervezetre. Ezzel szemben a Bisur
ráted Magnesia porok, illebbe pillan-
tszerűleg segítik a gyomorrendellenesé-
geket okozó savakat és ugyazórára a
szonnal megszüntetik az ebből keletke-
ző fájdalmakat. A Bisured Magnesia
sohasem ártalmas a szervezetre és
hár a legjobb orvosok ajánlják a leg-
előkelőbb gyógyszerárak is raktáron
tartják — bámulatosan olcsó. Ne nu-
lasson el beszerezni egy dobozzal
még ma!

Magyar otthon és étkezdé
Elsőrangú hazai konyha — Tiszta szobák
187 Spadina Ave. — Queen St. -től 1/2 block.
TORONTO, ONT.

RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHÁNY
és mindenféle kertü vetemény megterem, akár szék-
szent.
CSALÁDJÁ, VAGY ROKONA részre Bevándorlás vagy
dólyt akar beszerezni,
HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni
SZEMÉLYESBEN, VAGY LEVELELEGG FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta.
P. O. BOX: 288.
MAGYAR TELEPÍTŐ IRÓDÁHOZ.

Elsőrangú fényképezési műtermék a legmo-
dernaabb felszereléssel várja Önt, hogy "szép
pét megörökítse. Ugyancsak készítünk esküvői
család" és egyéni csoportképeket jutányos áron
gyönyörű kivitelben.
THE STAR PHOTO STUDIO
390 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

FÖLDBIRTOK
megtételezésére most van a legjobb alkalom. Jöjjen el személyesen és
győződjön meg, hogy ez a vidék legalkalmasabb a letelepítésre.
Ha hozzártározóját akarja kizhozatni forduljon hozzám. — Pénzküldé-
sét eszközölje általam, én gyorsan és pontosan felelősség mellett ki-
váltatom a hozzám beküldött pénzeket. — Közjegyzői okiratokat el-
készítek úgy Kanadában, mint az Óhazában. — Ne felejtse el, hogy ez
a legregibb írda Kanadában.
KONYHA FERENC, közjegyző
BOX 514. YORKTON, Sask.

Női és férfi ruhákat akár hozott, akár pedig általam be-
szerzett anyagból jutányosan és pontosan készítkei
Vasalást, tisztítást, javítást soronkívül vállalkoz és ké-
szítek el. — Kérem a magyarság szives támogatását!
JUHÁSZ KÁROLY
férfi és női szabó
147 Beverley St. TORONTO. — Telefon Trinity 5370 W.

KELEN SÁNDOR, Bankár

GYORS, BIZTOS PÉNZKÜLDÉS

1456 City Hall Ave MONTREAL, Que.
Hazautazáskor foglalja le előre jegyét — Hajójegyét bármely vonalra biztosítjuk — Indulás majdnem minden napon —
Jelezze mely nappal érkezik Montrealba, vonatnál várjuk — Hajóhoz autóval kivisszük — Karácsonyra négy társutazást
rendezünk saját vezetés alatt — Küldje be utlevelét meghosszabbítjuk, fényképet is ha utlevele régi — Vizumokat minden
államba megszerzünk — Hazautazók visszavándorlási engedélyeit díjtalanul beszerezzük — Bevándorlási engedélyeket
családtagok részére megszerzünk

MIKSZÁTH KÁLMÁN: A JÓ PALÓCOK
nagy kövér kéz pedig a csengetyűt rázza meg a törvény-szol-
gának:
— Kisérje ön el Bede Annát a fogházi felügyelőhöz.
A szolgál átveszi az iratot, a lány némán fordul meg, de
picl piros ajka, amint görcsösen megmozdul, mintha szavakat
keresne.
— Talán valami mondani valód van még?
— Semmi... semmi, csak az, hogy én Erzsi vagyok,
Bede Erzsi, mert tetszik tudni a testvéremnek, az az Anna. Ma
egy hete temették szegényt.
— Hisz akkor nem te vagy ellátve?
— Óh édes Istenem! Hát miért itélnének el engem? Nem
vétel én a légynek sém.
— De hát akkor minek jössz ide te bolond?
— Hát úgy volt az, kérem, hogy mialatt "ez a dolga" a
király tábláján járt, meghalt. Mikor kiterítve feküdt a virágos
kamrában, akkor jött ez a parancsolat a "félesztendő miatt",
hogy mégis ki kell állani. Óh, mennyire várta! Beh jó, hogy nem
bírt kivárni. Nem ezt várta...
Könnyű megeregednek a visszaemlékezésében, alig bírja
folytatni:
— Amint ott feküdt mozdulatlan, becsukott szemekkel,
örökre elnémulva, megsiketülve, megígértük neki az anyámmal
mindent jóvá tesszünk, amit a szeretője miatt elkövetett. (Mert
nagyon szerette azt a Kártony Gábor, miatta keveredett bün-
be). Azt gondoltuk hát...
— Mit, gyermekem?
— Azt, hogy legyen meg a teljes nyugalma a baló po-
rában. Ne mondhasa senki, hogy adósa maradt: édes anyám

MIKSZÁTH KÁLMÁN: A JÓ PALÓCOK
a kárt fizeti ki, én meg a vármegyénél szenvedem el helyette azt
a félesztendőt.
A bírak egymásra néznek mosolyogva: "Milyen naiv, mi-
lyen együgyű lány!" Az elnök arca is, mintha nem volna már
olyan szertartásos hideg. Sárga kendőjével nem is annyira a
homlokát törli; talán lejjebb valamit...
— Jól van, lányom — szól halkán és szeliden, — hanem
megállj csak, most jut eszembe...
Széles tenyerét homlokára tapasztja s úgy tesz mintha
gondolatokba mélyedne...
— Igen, igen, nagy tévedés van a dologban. Hibás írást
küldtünk hozzátok...
Nagy, mélylázó szeméit élénken emeli fel a lány az öregre
s mohón szól közbe:
— Lássák, lássák!
Olyan fájó szemrehányás van hangjában, hogy az öreg
elnök megint a zsebkendőhöz nyúl. A kegyetlen ember egészen
el van érzékenyülve. Odalép a lányhoz, megsimogatja gyöngé-
den azt a hollóhaját a fején.
— Odafönt másképp tudódott ki az igazság. Eredj ha-
za lányom, tisztelem édes anyádat, mondd meg neki, hogy An-
na nénéd ártatlan volt.
— Gondoltuk mi azt! — suttogá s kis kezét szívéhez
szoritotta.

Tözsde
Az e heti winnipeg helyben
ró árak a következők:
BUZA —
No 1, \$0,73 No 2 \$0,72% No 3 \$0,69
% No 4 67% No 5 63%
ZAB —
No 2 CW 34 No 3 CW 31%
ARPA —
No 2 C W 32% No 3 C W 28%
LEN —
No 1 N CW \$1,30 No 2 C W
\$1,26 No 3 C W \$1,16
ROZS —
No 1 és 2 CW 28% No 3 CW 24%

ALLATÁRAK
GÖBÖLY
J6 5.25 6.00
Közepes 4.50 5.00
Silyány 3.50 4.00
VAGÓ MARHA
J6 4.00 4.50
Közepes 3.00 3.75

BIKA
J6 2.75 3.25
Silyány 2.25 2.50
ÖKÖR
J6 4.50 5.25
Silyány 3.00 4.00
BORJU
J6 3.00 3.50
Közepes 3.00 3.50

DISZNÓ
Válogatott 10.00 10.00
Nehéz 9.00 9.00
Könnyű 10.00 10.50
No. 1 koca 3.50 3.75
No. 2. koca 3.00 3.50
BARANY
J6 7.50 7.50
Silyány 5.00 5.00
BIRKA
J6 3.00 3.50
Silyány 1.50 2.50

Gaál Károly
szakképzett magyar ipar-
mester
Magyar
lakatosműhelyt
nyitott MONTREALBAN
1677 De Bullion St. alatt.
kéri a magyarság szives
pártfogását.